

# Table of Contents

Preface.....	1
Acknowledgements.....	9
Foreword.....	12
<b>I CHILDHOOD</b> .....	17
Peacetime.....	19
Zsuzsa Diamantstein.....	21
Leopold Kárpelesz (Rudi) .....	31
Etelka Tusa .....	45
Goldi Salamon .....	49
Helena Kain (Lea) .....	63
Vioara Braun.....	69
Lajos Erdélyi (Laló) .....	75
Erzsébet Steier .....	87
A Shattered Childhood .....	96
Anni Erdélyi .....	99
Júlia Szilágyi .....	115
<b>II FORCED INTO ADULthood. THE GHETTO.</b> .....	131
Helena Kain (Lea) .....	138
Goldi Salamon .....	142
Vioara Braun.....	144
Zsuzsa Diamantstein.....	147
Etelka Tusa .....	148
Leopold Kárpelesz .....	151
Lajos Erdélyi .....	156
<b>III AUSCHWITZ</b> .....	163
Helena Kain .....	166
Goldi Salamon .....	172
Vioara Braun.....	176

Etelka Tusa .....	179
Zsuzsa Diamantstein .....	183
Leopold Kárpelesz .....	190
<b>IV EVERYDAY DESOLATION IN THE CAMPS .....</b>	<b>193</b>
Helena Kain (Mühlhausen) .....	195
Etelka Tusa (Ravensbrück, Malchow) .....	199
Zsuzsa Diamantstein (Wiesau, Gross Rosen, Parschnitz, Oberaltstadt) ....	200
Leopold Kárpelesz (Magdeburg, Buchenwald) .....	206
Lajos Erdélyi (Schotterwerke, Dörnhau) .....	211
<b>V LIBERATION .....</b>	<b>223</b>
Helena Kain (Bergen-Belsen) .....	225
Vioara Braun (Fallersleben, Salzwedel) .....	228
Zsuzsa Diamantstein (Oberaltstadt) .....	230
Leopold Kárpelesz (Buchenwald) .....	233
Etelka Tusa (Malchow, Prenzlau) .....	235
<b>VI A NEW BEGINNING AND DICTATORSHIP .....</b>	<b>237</b>
Helena Kain .....	240
Vioara Braun .....	248
Zsuzsa Diamantstein .....	251
Etelka Tusa .....	256
Júlia Szilágyi .....	261
Goldi Salamon .....	272
Leopold Kárpelesz .....	283
Erzsébet Steier .....	290
Anni Erdélyi and Laló Erdélyi .....	293
<b>VII BURIAL .....</b>	<b>315</b>
Register of Place Names .....	318
Bibliography .....	320

# Recipes

Flódni.....	24
Hamantaschen (Homen-tashn).....	26
Gefilte fish and False fish .....	36
Gefilte fish with red chrain .....	37
False fish .....	37
Gyergyó Eier mit Zwiebeln .....	38
Goldi Salamon's lekach .....	54
Goldi Salamon's kugel .....	56
Kroyt met bundlokh.....	58
Garlic goose liver .....	66
Stuffed cabbage with goose.....	72
Schmetten torte .....	82
Pitze.....	100
Borscht .....	101
Kluski.....	102
Anni Erdélyi's kugel .....	104
Sabbatarian eggs and mushrooms, from Pál Kövi's 'Transylvanian Feast'.....	162
Geringli .....	244
Stuffed goose neck.....	247
Tomato cholent .....	250
Peppery veal stew with mashed potatoes and prunes .....	276
Fruit latke .....	279
Goldi Salamon's cholent .....	281
Kremzli .....	289
Sweet and sour spinach .....	307
Tocsedni (potato pancakes) .....	308
Tocs .....	309
Jewish eggs .....	310
Anni Erdélyi's fish in aspic.....	311
Challah (Barhesz).....	312